



## 2013年9月19日瑞士常驻联合国代表给安全理事会主席的信

我谨代表问责制、一致性和透明度集团对安全理事会主席的说明(S/2013/515)表示欢迎，并强调指出阿根廷在担任文件和其他程序问题非正式工作组主席期间付出的努力极为重要。

问责制、一致性和透明度集团是由 22 个国家组成的跨区域集团，旨在通过改进联合国安全理事会的工作方法提高其效能。集团的成员国包括奥地利、智利、哥斯达黎加、爱沙尼亚、芬兰、加蓬、匈牙利、爱尔兰、约旦、列支敦士登、马尔代夫、新西兰、挪威、巴布亚新几内亚、秘鲁、葡萄牙、沙特阿拉伯、斯洛文尼亚、瑞典、瑞士、坦桑尼亚和乌拉圭。

8月28日，安理会通过了关于提高效率和透明度以及与非安理会成员国和机构加强互动和对话的上述主席说明。问责制、一致性和透明度集团赞赏文件和其他程序问题非正式工作组所有成员为此作出的努力。问责制、一致性和透明度集团认为该说明朝着增进安理会工作的透明度、加强与更广范围的会员国之间的互动迈出了重要一步。安理会成员承诺的 10 点清单很有意义。说明中提及的一些要点，同时也是问责制、一致性和透明度集团在安理会工作方法问题上倡导的优先举措的一部分。问责制、一致性和透明度集团特别欢迎以下承诺：更有效地利用公开会议；邀请建设和平委员会主席出席安理会正式会议和非正式互动对话；改进与部队派遣国和警察派遣国的磋商；继续提供机会听取更广范围的会员国就安理会工作方法发表观点，包括通过举行有关 S/2010/507 号文件所载主席说明的执行情况的公开辩论。

关于 S/2013/515 号文件第 2(i) 段，问责制、一致性和透明度集团欣见安全理事会及其主席根据 S/2012/922 号文件所载主席说明的规定举办总结会议和非正式简报会，同时也欢迎安理会成员重申将沿袭这一做法的承诺，并鼓励为持续改进这些会议而作出的一切努力，因为这些努力对于更广范围的会员国而言很有意义。问责制、一致性和透明度集团仍然致力于为改进这一工具、涉及安理会工作方法的整体讨论以及安理会与更广范围的会员国之间的互动作出贡献。



问责制、一致性和透明度集团期待与安理会成员(包括与文件和其他程序问题非正式工作组)开展建设性合作,不断改进工作方法。在今后几周和几个月内,集团将讨论这方面的相关建议并向安理会及时转递。

请向安全理事会成员分发本信,并将其作为安全理事会文件分发为荷。

大使

常驻代表

保罗·西格(签名)

---